

Temp Silicon Brush

Pennelli in silicone per modellazione composito
Silicon brushes for composite application
Silikoninstrumente für die Komposit-Modellierung
Pinceles de silicona para modelaciones en composite
Pinceau en silicone pour l'application du composite



MICERIUM SPA
Via G. Marconi, 83 - 16036 Avegno (Ge) Italy
Tel. 0185 7887 870

TPENN TPENS

I) Pennelli in silicone per modellazione composito

- Non si attaccano al composito.
- Non lasciano porosità e permettono un controllo simile a quello dei pennelli convenzionali utilizzati con la ceramica.
- Hanno una resilienza simile a quella dei compositi non polimerizzati: evitano pertanto l'inclusione di bolle d'aria, consentendo ad ogni strato di materiale di essere ben compattato e liscio.
- Si puliscono facilmente: sciacquare i residui dallo strumento. La soluzione disinfettante può essere utilizzata in conformità alle istruzioni dell'etichetta. Si consiglia di pulire gli strumenti con un panno monouso e soluzione disinfettante ad azione rapida (tipo FD322 – DURR DENTAL), e quindi di lasciarli immersi in una soluzione disinfettante antibatterica (tipo Peroxil o Vircon) per 10 minuti. Venduto non sterile.
- Possono essere utilizzati anche per altri usi: acrilici, monomeri, resine epossidiche, sigillanti, lubrificanti, cianoacrilati, isolanti, gel, glazure, supercolori.

GB) Silicon brushes for composite application

- They do not stick on composite.
- They do not leave porosity and can be handled as normal brushes used by the lab.
- They have a resilience similar to uncured composite: this avoids air inclusion, and allows each layer of material to be compacted and smoothed.
- They can be easily cleaned: rinse excess soil from instrument. Disinfectant solution may be used in accordance with label instructions. Clean the instruments with a disposable tissue and disinfectant solution (as FD322 – DURR DENTAL), and leave them in an antibacterial disinfectant solution (as Peroxil or Vircon) for 10 minutes. Sold unsterilized.
- They can be used also with other materials: acrylics, monomers, sealers, lubricants, cianoacrylates, separators, gels, glazures, stains.

D) Silikoninstrumente für die Komposit-Modellierung

- Das Komposit klebt nicht am Silikon.
- Blasen und Porositäten werden vermieden, die Instrumente können wie normale Modellierpinsel im Labor benutzt werden.
- Die Spitzen haben eine Resilienz ähnlich der von unpolimerisiertem Komposit: dies vermeidet Luftporenschlüsse und erlaubt, dass jede Schicht des Materials verdichtet und geglättet werden kann.
- Die Silikonspitzen können leicht gereinigt werden: überschüssige Beläge vom Instrument abspülen, ggf. vorsichtig mechanisch entfernen. Desinfektionslösungen können entsprechend deren Gebrauchshinweisen verwendet werden. Instrumente mit Einwegtüchern und einer Desinfektionslösung (wie z. B. FD322 - DUERR DENTAL) reinigen und diese dann 10 Minuten in eine antibakterielle Desinfektionslösung (wie z.B. Peroxil oder Vircon) einlegen. Die Instrumente werden unsteril geliefert.
- Die Instrumente können auch mit anderen Materialien verwendet werden: Acrylate, Monomer, Sealer, Schmiermittel, Zyanoacrylate, Isoliermittel, Gele, Versiegelungen, Malfarben.

E) Pinceles de silicona para modelaciones en composite

- No se adhieren al composito.
- La superficie del composito queda sin porosidades y permiten un control similar al de los pinceles para cerámica.

- Tienen una resiliencia similar a la de los composites no polimerizados: evitan la inclusión de burbujas de aire, permitiendo que cada estrato de material resulte bien compactado y liso.
 - Se limpian fácilmente y se desinfectan: enjuagar los residuos del instrumento. La solución desinfectante puede ser utilizada en conformidad a las instrucciones de la etiqueta. Se aconseja limpiar los instrumentos con un paño monouso y una solución desinfectante (tipo as FD322 – DURR DENTAL, y dejarlos sumergidos en una solución desinfectante antibacterica (tipo Peroxil o Vircon) durante 10 minutos. Se vende en confección no estéril.
- Se pueden emplear para múltiples aplicaciones: acrílicos, monómeros, resinas epóxicas, sellantes, lubricantes, cianoacrilatos, aislantes, gels, glasure, supercolores.

F) Pinceau en silicone pour l'application du composite

- Ils ne s'attachent pas au composite.
- Ils ne laissent aucune porosité et permettent un contrôle comme les brosses normales utilisées par le laboratoire.
- Ils ont une élasticité similaire au composite: ceci évite l'inclusion d'air, et permet à chaque couche de matériel d'être compact et lisse.
- Ils peuvent être nettoyé facilement: Rincer les traces de souillures des instruments. La solution de désinfection doit être utilisé selon les instructions figurant sur son étiquette. Nettoyer les instruments avec une serviette jetable imprégnée d'une solution désinfectant (comme FD322 – DURR DENTAL) et les laisser dans une solution anti-bactérienne (comme Peroxil ou Vircon) pendant 10 minutes. Vendu non stériles.
- Ils peuvent être utilisés aussi avec les autres matériels: les acryliques, les monomères, les scellants, les lubrifiants, les cyanoacrylates, les séparateurs, les gels, les glazures, les colorants.

TPENN Kit introduttivo pennelli TEMP neri piccoli rigidi

N1-N2-
N3-N4-
N5
5 pennelli assortiti punta in gomma per modellazione composito

INTRODUCTORY KIT TEMP BRUSHES black small rigid

5 assorted brushes Temp with silicon tip for the modellation of composite

EINFÜHRUNGSPACKUNG TEMP

MODELLIERINSTRUMENT schwarz, klein, hart

5 sortierte Silikonspitzen für die Modellation von Kompositen

Kit introduttivo pinceles Temp en goma "small" negro

5 pinceles con punta en goma para modelación de composite

TROUSSE PINCEAU TEMP EN SILICONE, noir, petit, rigide

5 pinceau assorties pour le modelage du composite

TPENS Kit introduttivo pennelli TEMP bianchi piccoli morbidi

S1-S2-
S3-S4-
S5
5 pennelli assortiti punta in gomma per modellazione composito

INTRODUCTORY KIT TEMP BRUSHES white small soft

5 assorted brushes Temp with silicon tip for the modellation of composite

EINFÜHRUNGSPACKUNG TEMP

MODELLIERINSTRUMENT weiss, klein, weich

5 sortierte Silikonspitzen für die Modellation von Kompositen

Kit introduttivo pinceles Temp en goma "small" blanco

5 pinceles con punta en goma para modelación de composite

TROUSSE PINCEAU TEMP EN SILICONE, blanc, petit, souple

5 pinceau assorties pour le modelage du composite

N1-S1



Punta in gomma a spatola corta ideale per superfici occlusali

Silicon tip short spatula shape for modelling occlusal surfaces

Silikonspitze, kurzer Spatel, zum Gestalten okklusaler Oberflächen

Pincel con punta de goma: espátula corta ideal para superficies oclusales

Pointe de silicone forme de spatule courte pour modeler l'occlusion

N2-S2



Punta in gomma a spatola lunga per tirare gli strati e modellare le superficie

Silicon tip long spatula shape for blending layers and shaping surfaces

Silikonspitze, langer Spatel, zum vermengen von Schichten und zur Oberflächengestaltung

Pincel con punta de goma: espátula larga para estratificar y modelar las superficies

Pointe à forme de spatule longue pour tirer les couches de composite et modeler les surfaces

N3-S3



Punta in gomma rotonda piatta per le aree cervicali

Silicon tip round-flat shape for modelling cervical areas

Silikonspitze; runde, abgeflachte Form zum Modellieren zervikaler Bereiche

Pincel con punta de goma: redonda plano para áreas cervicales

Pointe de silicone forme circulaire-plat pour modeler les secteurs cervical

N4-S4



Punta in gomma conica ideale per modellazioni occlusali

Silicon tip cone shape point ideal for occlusal shaping

Silikonspitze, konisch spitze Form, ideal zum okklusalen Ausmodellieren

Pincel con punta de goma: punta cónica ideal para modelaciones oclusales

Pointe de forme de cône en silicone idéal pour modeler l'occlusion

N5-S5



Punta in gomma a tre lati per supercolori e caratterizzazioni

Silicon tip with three sides for stains and characterizations

Silikonspitze, spitz mit drei Kanten, für Malfarben oder Charakterisierungen

Pincel con punta de goma: con tres lados para supercolores y caracterizaciones

Pointe de silicone à trois côtés pour appliquer les colorants et les caractérisations